

Stornello¹ [stɔr.'nɛl.lo] (from *Re Enzo*)

Text by *Alberto Donini* (1887-?)

Set by *Ottorino Respighi* (1879-1936) P. 70

O fior del prato!
[o fjo:r del 'pra:to]
Oh flower of-the meadow!
(*Oh flower of the meadow!*)

Maggio di fiori tutto il mondo allieta,
['mad.dʒo di 'fjo:.ri 'tut.to il 'mon.do al.'ljɛ:.ta]
May with flowers all the world gladdens,
(*May gladdens the whole world with flowers,*)

Ma il più bel fior ne l'alma or m'è sbocciato.
Sfida ogni brina
Il fior ch'io tengo e sullo stel sostiene
Petalì d'or, corolla cilestrina.

O fior del verde!
Alma di donna a la ragion sta sorda
E nel torneo d'amor vince chi perde!
Ansia profonda!
Amor che a cor gentil ratto s'apprende,
Occhi d'azzurro tiene e chioma bionda.

O fior del prato!
Maggio di fiori tutto il mondo allieta.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!



¹ A song of a popular nature from central Italy usually accompanied with harp-like strumming and with reference to flowers.